

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

5-е заседание,
состоявшееся в среду,
7 мая 1997 года,
в 9 ч. 30 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 5-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н РАЗАЛИ (Председатель Генеральной Ассамблеи)

СОДЕРЖАНИЕ

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

Просьба о включении нового пункта, представленная Нидерландами

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/BUR/51/SR.5
16 July 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 9 ч. 35 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

Просьба о включении нового пункта, представленная Нидерландами (А/51/238)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рассмотреть содержащуюся в документе А/51/238 просьбу Нидерландов о включении нового пункта, озаглавленного "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия". Представитель Нидерландов обратился с просьбой принять участие в обсуждении этого пункта в соответствии с правилом 43 правил процедуры.
2. По приглашению Председателя г-н Бертелинг (Нидерланды) занимает место за столом Комитета.
3. Г-н БЕРТЕЛИНГ (Нидерланды) говорит, что его делегация выступает по просьбе всех стран, которые в настоящее время собрались в Гааге на первую конференцию Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), открывшуюся 6 мая 1997 года в присутствии Генерального секретаря. Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении вступила в силу 29 апреля 1997 года, организационным следствием чего стало создание Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). Подготовительная комиссия ОЗХО считает настоятельно необходимым, чтобы Генеральная Ассамблея приняла резолюцию с просьбой к Генеральному секретарю подготовить соглашение об урегулировании отношений между Организацией Объединенных Наций и ОЗХО, которое после его подписания осуществлялось бы на временной основе до завершения процедур, необходимых для его вступления в силу.
4. Представляется еще более безотлагательным, чтобы ОЗХО незамедлительно приступила к работе; важной частью ее работы является проведение инспекций в государствах - членах ОЗХО; использование пропуска Организации Объединенных Наций имеет существенно важное значение для того, чтобы инспекторы ОЗХО могли выполнять свои обязанности на территории некоторых государств-членов.
5. После того, как просьба о включении нового пункта будет принята, его делегация, совместно с рядом других делегаций, представит проект резолюции для принятия Генеральной Ассамблеи.
6. Г-н МУНТАССЕР (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что его делегация поддерживает просьбу о включении нового пункта. Однако, ссылаясь на пункт 6 объяснительной записки (А/51/238), он интересуется, каким образом Генеральный секретарь сможет действовать на основе рекомендации, содержащейся в объяснительной записке.
7. Г-н БЕРТЕЛИНГ (Нидерланды) говорит, что, как предполагается, Генеральному секретарю будет предложено вступить в переговоры с ОЗХО в целях заключения соглашения после того, как Генеральная Ассамблея примет резолюцию по этому вопросу. Данное соглашение будет затем применяться на временной основе, пока Генеральная Ассамблея и Конференция ОЗХО не ратифицируют данный процесс.
8. Комитет постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее включить новый пункт в повестку дня.

/...

9. Комитет постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть данный пункт непосредственно на пленарном заседании.

Заседание закрывается в 9 ч. 45 м.